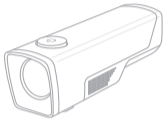
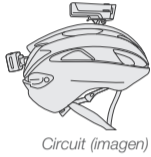





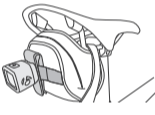
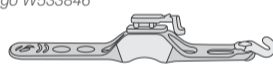


**Bontrager
Ion Comp R y Flare R City**

trekbikes.com

Código 598114 Rev. 1

Lista de piezas

	Ion Comp R (incluida)	Accesorios (se venden por separado)
Luz		Soporte para casco Sistema de soporte Blendr: Blaze – Modelo 25359 Charge – Modelo 25368 Circuit – Modelo 21764 Rally – Modelo 21797  <i>Circuit (imagen)</i>
Soporte	Soporte quick-connect plus Diseñado para manillares de 22,2, 25, 31,8 y 35 mm. Código W593503 	Soporte universal Blendr Modelo W574066 
Cable de carga	Cable Micro USB Código W559136 (4 hilos) 	Soporte Blendr Ion carretera Modelo 529592 
	Flare R City (incluida)	<i>(se venden por separado)</i>
Luz		Clip para bolsa de sillín Bontrager Código W528503 (plástico), código 424905 (acero). El soporte para luz tipo clip se acopla a las bolsas de sillín, mochilas, cinturones y bolsillos. 
Soporte	Soporte quick-connect para luz trasera Código W533846 	

⚠ ADVERTENCIA


Si una bicicleta no dispone de las luces y catadióptricos adecuados podría no ser visible para los demás, y quizás podrías tener problemas para ver con nitidez. Es importante ver y ser visto; en caso contrario, podrías sufrir un accidente. Comprueba que las luces estén configuradas y que funcionen correctamente y que la batería está completamente cargada.

Funcionamiento básico de la Ion Comp R (ver Tabla 1)

- Para encender, pulsa dos veces el botón de encendido.
- Para apagar, mantén pulsado el botón de encendido durante 1 segundo.
- Para cambiar de modo, pulsa una vez el botón de encendido para pasar de un modo a otro: (Alto > Medio > Bajo > Destello nocturno > Destello diurno).



Tabla 1
Modos, autonomía y duración de la batería

Botón de encendido/LED indicador del estado	Modo	Potencia Máx. (lúmenes)	Autonomía (horas)	Botón de encendido/Color del LED indicador del estado	Duración de la batería, %
 Botón de encendido / LED indicador de estado	Alto	700	1,5	Fijo verde	25% – 100%
	Medio	500	3		
	Bajo	300	6	Fijo rojo	5% – 25%
	Destello nocturno	200	9		Menos del 5%
	Destello diurno	300	19	Parpadeo rojo	

Activar/desactivar la configuración de trail

- Se pueden desactivar los modos de destello y activar los modos fijos para montar en la oscuridad.
- Para activar la configuración de trail, mantén pulsado el botón de encendido durante 8 segundos. La luz se apagará y el LED principal parpadeará una vez. En esta configuración, solo tienes que pulsar una vez el botón LED para pasar de un modo a otro: Alto > Medio > Bajo.
 - Para desactivarlo, repite el proceso.

Resetear

- Para resetear la luz a la configuración de fábrica predeterminada:
- Mantén pulsado el botón de encendido durante 15 segundos. El LED principal parpadeará una vez al cabo de 8 segundos y, de nuevo, a los 15 segundos.
 - Suelta el botón después del segundo parpadeo.

Funcionamiento básico de la Flare R City (ver Tabla 2)

- Para encender, pulsa el botón de encendido. La luz estará configurada en el modo que se utilizó por última vez.
- Para apagar, mantén pulsado el botón de encendido hasta que se apague la luz.

Brillo automático

La intensidad del brillo de las luces se ajusta automáticamente para proporcionar la máxima visibilidad y ahorrar batería. La intensidad del brillo de la Flare R City es más potente a medida que la luz ambiente aumenta (día) y se atenúa cuando la luz ambiente disminuye (noche).

NOTA: Cuando se activa el brillo automático, la Flare R City dispone de los modos de destello automático o fijo automático. Para activar o desactivar el brillo automático, pulsa el botón de encendido durante 8 segundos. El LED principal parpadeará una vez.

NOTA: Cuando se activa el brillo automático, la Flare R City dispone de los modos de destello automático o fijo automático.



Acerca de este producto

La luz **Ion Comp R** tiene una potencia capaz de iluminar cualquier carretera o sendero, y la luz **Flare R City** aporta la seguridad adicional de una luz trasera de circulación diurna. Ambas se cargan a través de un puerto USB e incorporan un patrón de destello diurno específico visible a una distancia de hasta 2 km y 0,9 km, respectivamente.

⚠ ADVERTENCIA:

La luz delantera puede estar caliente y provocar quemaduras o dañar material en caso de contacto. No actives (enciendas) la luz en un espacio confinado.

IMPORTANTE: Consulta la legislación local sobre el uso de luces. El uso de luces de destello y de alta luminosidad no está permitido en algunos lugares. La Ion Comp R y la Flare R City no cumplen con la normativa de circulación por carretera StVZO de Alemania.

Especificaciones

- **Carga de la batería y temperatura de funcionamiento:** De 0° a 40° C
El rendimiento baja a temperaturas bajo cero.
- **Ion Comp R:**2550 mAh, 3,6 V, 9,18 Wh, batería de iones de litio 18650.
Peso: 135 g luz y soporte.
- **Flare R City:**250 mA h, 3,7 Vdc, 0,9 Wh, 35 lúmenes.
Peso: 27 g luz y soporte.

Para más información

Si necesitas más información, ponte en contacto con tu distribuidor de Bontrager o entra en bontrager.com.

Tabla 2

Cómo cambiar de modo en la Flare R City
Pulsa brevemente el botón de encendido. Con cada pulsación se pasa al siguiente modo.

Modo*	Salida de lúmenes (máxima)	Autonomía (horas)	Brillo automático	
Destello automático	Día	35	8	Si
	Noche	35	16	Si
Fijo automático	Día	20	3	Si
	Noche	2	20	Si

*Con el brillo automático activado.

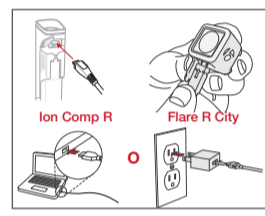
Carga y cuidado de la batería (ver Tabla 3)

Tanto la Ion Comp R como la Flare R City vienen de fábrica completamente cargadas, sin embargo te recomendamos cargarlas antes del primer uso.

Para cargar la batería

IMPORTANTE: Para obtener el mejor rendimiento, carga la batería a temperatura ambiente y en un lugar seco. Debe utilizarse un cargador homologado por la UL o la CE para 500 mA o más. Evita las condiciones extremas, como la humedad y las temperaturas excesivamente altas o bajas.

1. Abre la tapa del puerto USB.
2. Conecta el cable de carga micro USB en el puerto USB de la luz.
3. Conecta el cable a un ordenador o un adaptador de enchufe de pared.
4. Una vez completada la carga, desenchufa el cable del cargador Micro y cierra la tapa del puerto USB.



IMPORTANTE: Comprueba que la tapa esté correctamente cerrada antes de montar en bici con lluvia o en condiciones de humedad. En caso contrario, podría dañarse la luz.

Tabla 3

Ion Comp R Carga y cuidado de la batería

Botón de encendido/Color del LED indicador del estado	Carga, %	Duración de la carga (horas)
Parpadeo rojo	0% – 75%	6,5
Parpadeo verde	75% – 99%	
Verde fijo*	100%	

1. Una vez completada la carga, el LED indicador del estado permanecerá fijo durante 1 minuto y, a continuación, se apagará.
2. Cuando la batería se haya descargado por completo, puede que el indicador del LED tarde un minuto en encenderse para indicar que se está cargando.

Función del estado de la batería de la Flare R City

El LED indicador del estado muestra el porcentaje restante de carga de la batería.

Botón de encendido/Color del LED indicador del estado	Carga, %	Duración de la carga (horas)
Fijo rojo	5% – 25%	1,5
Destello rojo	Menos del 5%	

Función de batería baja de la Ion Comp R

Cuando el nivel de carga de la batería es inferior al 5 %, el brillo se ajusta automáticamente a 25 lúmenes. De esta forma, dispondrás de 10-20 minutos adicionales de luz.

Función de batería baja de la Flare R City

La luz cambia automáticamente a modo de destello de batería baja cuando la carga de la batería es inferior al 5%. De esta forma, dispondrás de una hora adicional de luz.

Cuidado de la batería

- Guardar la luz en un lugar seco a temperatura ambiente. Evita la humedad o las temperaturas extremadamente bajas o altas.
- Guardar la luz completamente cargada. Evita que se descargue por completo. La vida útil de la batería mejorará si se guarda completamente descargada.
- Con el paso del tiempo, disminuye la autonomía de la batería. Se pueden realizar aproximadamente 500 cargas completas, dependiendo del cuidado de la misma. Tras completar el ciclo de vida útil, la batería seguirá cargando, pero su autonomía será más limitada. Cuando la autonomía no sea la deseada, no abras ni incineres la carcasa del dispositivo; recíclala, por favor.

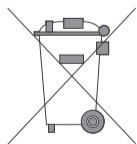
Viajar con la batería

Para viajar en avión, coloca la luz y la batería de iones de litio en el equipaje de mano.

Reciclaje

Recicla la luz con la batería. En EE.UU. puedes hacerlo en cualquiera de los sitios que encontrarás en la página www.call2recycle.org

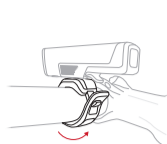
Este símbolo que figura en el producto y/o en los documentos que lo acompañan indica que los productos eléctricos y electrónicos utilizados no deben mezclarse con los residuos domésticos. Para un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados fuera de EE.UU., deposita este producto en un punto limpio. En algunos países es posible retornar estos productos al distribuidor local al comprar un producto nuevo equivalente. Al desechar este producto correctamente contribuirás a preservar recursos valiosos y evitar posibles efectos nocivos sobre la salud y el medio ambiente que podrían surgir por una manipulación inapropiada de los residuos. Ponte en contacto con las autoridades locales correspondientes para obtener más información sobre los puntos limpios más cercanos. La legislación nacional puede imponer multas por la eliminación incorrecta de estos productos.



Instalación de la luz

Instalación de la luz Ion Comp R

1. Desliza la luz sobre el soporte quick-connect plus hasta que se quede bloqueada en su sitio.



2. Estira la correa del soporte alrededor del manillar, y colócala en la posición adecuada.

Si está bien colocada, la luz debería quedar paralela al suelo.



Desmontaje

- Presiona la pestaña de liberación.
- Para extraerla, desliza la luz hacia adelante.



Información de contacto Trek Bicycle Corporation:

Norteamérica

Trek Bicycle Corporation
801 West Madison Street
Waterloo, WI 53594 USA
Tel.: 1-800-585-8735

Europa

Bikeurope BV
Ceintuurbaan 2-20C
3847 LG Harderwijk
The Netherlands
Tel: +31 (0)88 4500699

Australia

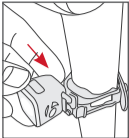
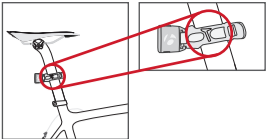
Trek Bicycle Corp. Au.
8 Townsville Street
(Level One)
Fyshwick (ACT)
2609 AU
Tel: +61 (02) 61 732 400

Instalación de la Flare R City

1. Instala el soporte quick-connect en la tija de sillín con la leva orientada hacia el lado de la transmisión de la bicicleta. La lente debe instalarse en perpendicular al suelo y el icono del sillín deberá apuntar en la misma dirección que el sillín en la bicicleta.

2. Estira la correa alrededor de la tija de sillín y colócala en la posición adecuada.

3. Desliza la luz sobre el soporte.



Declaración de cumplimiento de la normativa

Conformidad con la FCC

Ion Comp R y Flare R City

Estos dispositivos cumplen con el apartado 15 de la normativa de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias nocivas y (2) debe admitir cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento incorrecto.

NOTA: Este equipo ha sido probado y ha demostrado cumplir con los límites para los dispositivos digitales de Clase B, con arreglo a lo dispuesto en el apartado 15 de la normativa de la FCC. Los límites han sido diseñados para proteger de forma razonable contra las interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, y puede causar interferencias nocivas en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se puedan producir interferencias en una instalación determinada.

Este producto puede causar interferencias en equipos de radio y no debe instalarse cerca de equipos de comunicación de seguridad marítima u otros equipos críticos de navegación o comunicación que funcionen entre 0,45-30 MHz.

En caso de que produzca interferencias en la recepción de una señal de radio o televisión, algo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia llevando a cabo una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar la posición de la antena de recepción.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que se conecta el receptor.
- Para obtener más ayuda, ponte en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

NOTAS: TREK BICYCLE CORPORATION NO SE HACE RESPONSABLE DE LAS INTERFERENCIAS DE RADIO O TV CAUSADAS POR CUALQUIER MODIFICACIÓN NO AUTORIZADA REALIZADA EN ESTE EQUIPO. CUALQUIER CAMBIO O MODIFICACIÓN QUE NO HAYAN SIDO AUTORIZADOS EXPRESAMENTE POR TREK BICYCLE CORPORATION PUEDE DEJAR SIN EFECTO LA AUTORIDAD DEL USUARIO PARA HACER FUNCIONAR EL DISPOSITIVO.



Conformidad con la normativa de la Unión Europea

Trek Bicycle Corporation y Bontrager declaran que el/los dispositivo(s) identificado(s) como 'Ion Comp R' y 'Flare R City' cumplen con las siguientes directivas europeas:

Ion Comp R

- Directiva EMC 2014/30/UE
- Directiva de bajo voltaje 2014/35/UE
- Directiva RoHS 2011/65/UE
- Directiva RoSH 2015/863/UE

Flare R City

- Directiva EMC 2014/30/UE
- Directiva de bajo voltaje 2014/35/UE
- Directiva RoHS 2011/65/UE
- Directiva RoSH 2015/863/UE

Puedes consultar el documento completo de la declaración de cumplimiento de la normativa de la EU a través de tu distribuidor más cercano o en la página: <http://www.trekbikes.com/support>

La Ion Comp R y la Flare R City no cumplen las normas de circulación en carretera StVZO de Alemania.

Conformidad con la normativa del Departamento de Industria de Canadá

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Estos dispositivos cumplen las normas RSS de exención de licencia de la Industria de Canadá.

El funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) estos dispositivos no deben causar interferencias, y (2) deben admitir cualquier interferencia, incluyendo las interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento incorrecto.

Leprésent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio. Exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Las luces Ion Comp R y Flare R City cumplen los límites de exposición a la radiación de la IC y la FCC establecidos para un entorno no controlado. Para consultar el listado REL de la industria de Canadá (Lista de equipos de Radio) entra en la web <http://www.ic.gc.ca/app/sitt/reitel/srch/ nwRdSrch.do?lang=eng>

Para obtener información adicional sobre la legislación canadiense acerca de la exposición a RF, consulta la siguiente página web <http://www.ic.gc.ca/eic/site/smt-gst.nsf/eng/sf08792.html>

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition à la fréquence radio (FR) d'IC et de FCC. La puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil Ion Pro RT est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'Industry Canada (IC). Cet appareil est en contact direct avec l'utilisateur dans des conditions normales d'utilisation. L'émetteur ne doit pas être co-implémenté ou utilisé conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur. Ce périphérique est homologué pour l'utilisation au Canada. Pour consulter l'entrée correspondant à l'appareil dans la liste d'équipement radio (REL - Radio Equipment List) d'Industry Canada rendez-vous sur: <http://www.ic.gc.ca/app/sitt/reitel/srch/nwRdSrch. do?lang=fra>

Pour des informations supplémentaires concernant l'exposition aux RF au Canada rendezvous sur: <http://www.ic.gc.ca/eic/site/smt-gst.nsf/fra/sf08792.html>



Si quieres consultar estos manuales en otro idioma, entra en www.trekbikes.com/support y busca el manual de la Ion Comp R & Flare R City en el apartado de Manuales y Guías del usuario.

DE Wenn Sie dieses Handbuch in einer anderen Sprache lesen möchten, besuchen Sie bitte www.trekbikes.com/support und suchen Sie auf der Seite Handbücher und Benutzerhandbücher nach dem Ion Comp R-Handbuch.

FR Si vous souhaitez voir ce manuel dans une autre langue, rendez-vous sur le site www.trekbikes.com/support et recherchez le manuel Ion Comp R sur la page Manuels et guides de l'utilisateur.

ES Si quieres consultar estos manuales en otro idioma, entra en www.trekbikes.com/support y busca el manual de la Ion Comp R en el apartado de Manuales y Guías del usuario.

PL Jeśli chcesz zobaczyć tę instrukcję w innym języku, odwiedź stronę www.trekbikes.com/support i poszukaj instrukcji Ion Comp R na stronie Podręczniki i instrukcje obsługi.

PT Se você deseja ver este manual em outro idioma, visite www.trekbikes.com/support e procure o manual Ion Comp R na página Manuais e guias do usuário.

NL Als u deze handleiding in een andere taal wilt bekijken, gaat u naar www.trekbikes.com/support en zoekt u naar de Ion Comp R-handleiding op de pagina Handleidingen en gebruikershandleidingen.

JA このマニュアルを別の言語で表示したい場合は、www.trekbikes.com/supportにアクセスし、マニュアルおよびユーザーガイドページのIon Comp Rマニュアルを参照してください。

KO 이 매뉴얼을 다른 언어로보고 싶다면 www.trekbikes.com/support를 방문하여 매뉴얼 및 사용자 가이드 페이지에서 Ion Comp R 매뉴얼을 찾으십시오.

ZH 如果您希望以其他语言查看本手册,请访问www.trekbikes.com/support,并在手册和用户指南页面上查找Ion Comp R手册。